

# SLOVENSKI STANDARD

## SIST EN ISO 12966-2:2017

01-julij-2017

Nadomešča:

SIST EN ISO 12966-2:2011

---

**Rastlinske in živalske maščobe in olja - Plinska kromatografija metilnih estrov maščobnih kislin - 2. del: Priprava metilnih estrov maščobnih kislin (ISO 12966-2:2017)**

Animal and vegetable fats and oils - Gas chromatography of fatty acid methyl esters - Part 2: Preparation of methyl esters of fatty acids (ISO 12966-2:2017)

**iTeh STANDARD PREVIEW**

Tierische und pflanzliche Fette und Öle - Gaschromatographie von Fettsäuremethylestern - Teil 2: Herstellung von Fettsäuremethylestern (ISO 12966-2:2017)

[SIST EN ISO 12966-2:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44413b11-3df9-4706-8cb9-07792e69b714/sist-en-iso-12966-2-2017)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44413b11-3df9-4706-8cb9-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44413b11-3df9-4706-8cb9-07792e69b714/sist-en-iso-12966-2-2017)

Corps gras d'origines animale et végétale - Chromatographie en phase gazeuse des esters méthyliques d'acides gras - Partie 2: Préparation des esters méthyliques d'acides gras (ISO 12966-2:2017)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 12966-2:2017**

---

**ICS:**

67.200.10	Rastlinske in živalske maščobe in olja	Animal and vegetable fats and oils
71.040.50	Fizikalnokemijske analitske metode	Physicochemical methods of analysis

**SIST EN ISO 12966-2:2017**

**de**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 12966-2:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44413b11-3d9-4706-8cb9-97392e6f9b34/sist-en-iso-12966-2-2017)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44413b11-3d9-4706-8cb9-97392e6f9b34/sist-en-iso-12966-2-2017>

EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 12966-2**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2017

ICS 67.200.10

Supersedes EN ISO 12966-2:2011

English Version

## Animal and vegetable fats and oils - Gas chromatography of fatty acid methyl esters - Part 2: Preparation of methyl esters of fatty acids (ISO 12966-2:2017)

Corps gras d'origines animale et végétale -  
Chromatographie en phase gazeuse des esters  
méthyliques d'acides gras - Partie 2: Préparation des  
esters méthyliques d'acides gras (ISO 12966-2:2017)

Tierische und pflanzliche Fette und Öle -  
Gaschromatographie von Fettsäuremethylestern - Teil  
2: Herstellung von Fettsäuremethylestern (ISO 12966-  
2:2017)

This European Standard was approved by CEN on 3 April 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 12966-2:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44413b11-3d9-4706-8cb9-97392e6f9b34/sist-en-iso-12966-2-2017)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44413b11-3d9-4706-8cb9-97392e6f9b34/sist-en-iso-12966-2-2017>

## European foreword

This document (EN ISO 12966-2:2017) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 “Food products” in collaboration with Technical Committee CEN/TC 307 “Oilseeds, vegetable and animal fats and oils and their by-products - Methods of sampling and analysis” the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2017 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 12966-2:2011.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

(standards.iteh.ai)

### Endorsement notice

The text of ISO 12966-2:2017 has been approved by CEN as EN ISO 12966-2:2017 without any modification.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 12966-2:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44413b11-3d9-4706-8cb9-97392e6f9b34/sist-en-iso-12966-2-2017)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44413b11-3d9-4706-8cb9-97392e6f9b34/sist-en-iso-12966-2-2017>

INTERNATIONAL  
STANDARD

ISO  
12966-2

Second edition  
2017-03

---

---

**Animal and vegetable fats and oils —  
Gas chromatography of fatty acid  
methyl esters —**

**Part 2:  
Preparation of methyl esters of fatty  
acids**

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)  
*Corps gras d'origines animale et végétale — Chromatographie en  
phase gazeuse des esters méthyliques d'acides gras —*

*Partie 2: Préparation des esters méthyliques d'acides gras*

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44413b11-3d9-4706-8cb9-97392e6f9b34/sist-en-iso-12966-2-2017>



Reference number  
ISO 12966-2:2017(E)

© ISO 2017

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 12966-2:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44413b11-3d9-4706-8cb9-97392e6f9b34/sist-en-iso-12966-2-2017)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44413b11-3d9-4706-8cb9-97392e6f9b34/sist-en-iso-12966-2-2017>



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401  
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland  
Tel. +41 22 749 01 11  
Fax +41 22 749 09 47  
copyright@iso.org  
www.iso.org



# Contents

Page

Foreword.....	iv
Introduction.....	v
<b>1 Scope.....</b>	<b>1</b>
<b>2 Normative references.....</b>	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions.....</b>	<b>1</b>
<b>4 Reactions.....</b>	<b>1</b>
<b>5 Methodology.....</b>	<b>2</b>
5.1 Preparation of test sample.....	2
5.2 Rapid method.....	2
5.2.1 Applicability.....	2
5.2.2 Principle.....	2
5.2.3 Reagents.....	3
5.2.4 Apparatus.....	3
5.2.5 Procedure.....	3
5.3 General method.....	4
5.3.1 Applicability.....	4
5.3.2 Principle.....	4
5.3.3 Reagents.....	4
5.3.4 Apparatus and materials.....	5
5.3.5 Procedure.....	5
5.4 Transmethylation using boron trifluoride (BF <sub>3</sub> ) catalyst.....	6
5.4.1 Principle.....	6
5.4.2 Applicability.....	6
5.4.3 Reagents.....	6
5.4.4 Apparatus.....	7
5.4.5 Procedure.....	8
5.5 Acid-catalysed transmethylation of glycerides.....	9
5.5.1 Principle.....	9
5.5.2 Reagents.....	9
5.5.3 Apparatus.....	10
5.5.4 Preparation of test sample.....	10
5.5.5 Procedure.....	10
<b>Annex A (informative) Thin-layer chromatography method for testing the completeness of derivatization.....</b>	<b>11</b>
<b>Bibliography.....</b>	<b>15</b>

## ISO 12966-2:2017(E)

### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html). (standards.iteh.ai)

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 11, *Animal and vegetable fats and oils*. SIST EN ISO 12966-2:2017

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44413b11-3d19-4706-8cb9-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44413b11-3d19-4706-8cb9-873d26f194d6/iso-12966-2)

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 12966-2:2011), of which it constitutes a minor revision.

The changes compared to the previous edition are as follows:

- milk and milk fat products have been excluded from the scope.

A list of all the parts in the ISO 12966 series can be found on the ISO website.

## Introduction

### General

Oils and fats (i.e. liquid and solid lipids) are predominantly composed of fatty acid esters of glycerol (triacylglycerols, TAGs), with smaller amounts of fatty acid esters of sterols and long chain of aliphatic alcohols. Due to the high molecular mass of the TAGs and their consequent low volatility, they are difficult to analyse directly by gas chromatography (GC), especially if a detailed analysis of unsaturated fatty acids is required. Fatty acids themselves do not chromatograph well (except for short-chain-length fatty acids, e.g. butanoic and pentanoic acids). It is therefore better practice to form fatty acid esters, usually the fatty acid methyl esters (FAMES), prior to GC.

The analysis of oils and fats has been extensively reviewed in Reference [9].

The formation of FAMES is a critical stage in the analysis of fatty acids. Non-quantitative conversion of fatty acids to FAMES, modification of the structure of fatty acids (e.g. changes in positional and geometric isomers present) and formation of non-FAME artefacts may all affect the quantitative determination of fatty acid composition.

Transesterification is one mechanism which can be employed to form FAMES from fatty acid esters in fats (i.e. triacylglycerol). Alkali- or acid-catalysed transesterification procedures can be used to form FAMES in a methanolic medium; the procedure can be termed *transmethylation*. Transmethylation is a reversible process and a large excess of methanol is required to maintain an equilibrium position which favours formation of the FAMES. Water can prevent the reaction going to completion, and its presence should therefore be minimized. Alkali-catalysed procedures do not produce FAMES from free fatty acids, due to the formation of soaps.

Esterification is an acid-catalysed mechanism which can be employed to form FAMES from fatty acids. It is possible that the fatty acids are naturally present in the sample of fat under examination. Formation of FAMES by this mechanism is commonly termed *methylation*. Again, an excess of methanol and the absence of water are preconditions for the quantitative formation of FAMES.

This document provides guidelines for the preparation of fatty acid methyl esters. In support of these guidelines, various procedures to prepare fatty acid methyl esters are specified. These include the following:

- a) "rapid" transmethylation under alkaline conditions;
- b) "general" transmethylation/methylation under sequential alkaline and acid conditions;
- c) boron trifluoride (BF<sub>3</sub>) transmethylation/methylation.

#### **"Rapid" transmethylation method under alkali-catalysed conditions**

This method is applicable to the routine analysis of edible fats and oils containing fatty acids down to butanoic acid (C4:0) and/or for the determination of butanoic acid or hexanoic acid (C6:0) by GC using an internal standard.

Alkaline catalysts transesterify neutral lipids in the presence of anhydrous methanol (transmethylation) more rapidly than acid catalysts. The disadvantages of such alkali-catalysed procedures are that free fatty acids are not esterified, and the presence of water may prevent the transmethylation going to completion (hydrolysis of the FAMES to free fatty acids). The most commonly used reagents are potassium and sodium hydroxide and sodium methoxide in the presence of anhydrous methanol.

#### **"General" transmethylation/methylation under sequential alkaline and acid conditions**

This method under sequential alkali- and acid-catalysed conditions is applicable to all oils and fats including distillate and acid oils, but is not recommended for lauric oils. Short-chain fatty acid methyl esters are easily lost during reflux. For lauric acid oils, the "rapid" transmethylation method is recommended.